



REPUBBLICA ITALIANA

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
(SERVIZI DELLO SPETTACOLO)

Domanda di revisione

26538
31 MAR. 1958

Il sottoscritto GIUSEPPE VALENZANO residente a ROMA
Via Villa Grazioli 11 legale rappresentante della Ditta EURO INTERNATIONAL FILMS S.p.A.
con sede a Roma domanda, in nome e per conto della Ditta stessa, la revisione
della pellicola intitolata: CRIME IN THE STREETS (Tit.ital. DELITTO NELLA STRADA°

ORIGINALE

della marca: Allied Artists nazionalità Americana

dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.

Lunghezza dichiarata metri

accertata metri

2453

Roma, li 10 Marzo 1958

EURO INTERNATIONAL FILMS S.p.A.
Un Amministratore Delegato

p.

Giuseppe Valenzano
U. Ciriani - Roma, 4 Fontane, 25 - Tel. 46156

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Regia: Donald Siegel

Interpreti: James Whitmore - John Cassavetes - Sal Mineo
Mark Rydell

T R A M A

Dalla zuffa di due ganghe giovanili concorrenti in uno dei quartieri più malfamati di New York, esce vittoriosa quella detta delle "Vespe", il cui capo, Frankie Dane, giustifica i suoi atti con la miseria nella quale vive insieme alla mamma e ad un fratellino di dieci anni.

Al termine della zuffa, le "Vespe" fanno prigioniero un avversario maltrattandolo duramente in un vicolo del loro quartiere generale. Mentre un componente la banda minaccia con la rivoltella il prigioniero, un testimone del fatto, Mc Allister, informa la polizia e fa arrestare il responsabile. Per questa delazione e per altre offese, il capo banda Frankie Dane decide la soppressione di Mc Allister. La notte in cui sta per perpetrarsi il delitto un assistente sociale del quartiere, che in precedenza aveva visto falliti i suoi tentativi di redimere Frankie, ottiene lo scopo in collaborazione col fratellino dello stesso Frankie, il quale, avuto sentore del delitto, si porta nel vicolo al momento giusto. Alla polizia, che accorre ad arrestare Frankie, egli va incontro, pronto all'espiazione e deciso alla redenzione.

ED. ORIGINALE

9 aprile 1958

Restituito nato il film si esprime
non essere favorevole alla proiezione in
pubblico

Aut. Min.

Luigi Lancia
Ubaldo Taroni

Vista la quietanza N. 1425 in data 25-7-57 del Ricevitore del
Registro di Roma comprovante l'eseguito pagamento della tassa dovuta in L. 60120 ovvero visto
il vaglia n. dell'Ufficio intestato al Ricevitore del Registro di Roma per paga-
mento della tassa di L.

Esaminata la pellicola:

NULLA OSTA per la rappresentazione a termine dell'art. 14 della legge 16 maggio 1947, n. 379 e del regolamento
annesso al R. D. L. 24 settembre 1923, n. 3287, salvo i diritti di autore ai sensi della vigente legge speciale, ed a condizione
che siano osservate le seguenti prescrizioni:

1. di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le
scene relative, di non aggiungerne altri e di non alternarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2.

Roma, li 10 APR. 1958

Il Sottosegretario di Stato

Ri



VIA BABUINO, 181 - ROMA

Roma, 10 Marzo 1958

On.le
PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Direzione Generale per la Cinematografia

R O M A

Il sottoscritto GIUSEPPE VALENZANO, nella sua qualità di Amministratore Delegato della Soc. EURO INTERNATIONAL FILMS, dichiara che la copia originale del film:

CRIME IN THE STREETS (tit.ital. DELITTO NELLA STRADA)

è identica a quella visionata dalla Commissione di Appello in versione italiana.

Con perfetta osservanza.

EURO INTERNATIONAL FILMS S. p. A.
Un Amministratore Delegato

Giuseppe Valenzano

cf/



On.le

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

Direzione Generale dello Spettacolo

R O M A

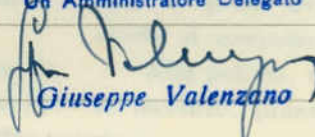
Il sottoscritto GIUSEPPE VALENZANO Amministratore
Delegato della EURO INTERNATIONAL FILMS, chiede in
nome e per conto della stessa n. 2 visti censura in
edizione originale del film:

CRIME IN THE STREETS (Tit.ital.DELITTO NELLA
STRADA)

Con perfetta osservanza

Roma, 20 Settembre 1957

EURO INTERNATIONAL FILMS S. p. A.
Un Amministratore Delegato


Giuseppe Valenzano

1 vlt
15-4-58
Spini

N. 26538



REPUBBLICA ITALIANA

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

(SERVIZI DELLO SPETTACOLO)



TITOLO: CRIME IN THE STREETS (Tit.ital. Delitto nella strada)

Metraggio { dichiarato 2453
accertato

Marca: ALLIED ARTISTS

Terenzi - 4 Fontana, 25

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Regia: DONALD SIEGEL.

Interpreti: JAMES WHITMORE - JOHN CASSAVETES - SAL MINEO - MARK RYDELL.

TRAMA

Dalla zuffa di due ganghe giovanili concorrenti in uno dei quartieri più malfamati di New York, esce vittoriosa quella detta delle « Vespe », il cui capo, Frankie Dane, giustifica i suoi atti con la miseria nella quale vive insieme alla mamma e ad un fratellino di dieci anni.

Al termine della zuffa, le « Vespe » fanno prigioniero un avversario maltrattandolo duramente in un vicolo del loro quartiere generale.

Mentre un componente la banda minaccia con la rivoltella il prigioniero, un testimone del fatto, Mc Allister, informa la polizia e fa arrestare il responsabile.

Per questa delazione e per altre offese, il capo banda Frankie Dane decide la soppressione di Mc Allister.

La notte in cui sta per perpetrarsi il delitto un assistente sociale del quartiere, che in precedenza aveva visto falliti i suoi tentativi di redimere Frankie, ottiene lo scopo in collaborazione col fratellino dello stesso Frankie, il quale, avuto sentore del delitto, si porta nel vicolo al momento giusto.

Alla polizia, che accorre ad arrestare Frankie, egli va incontro, pronto all'espiazione e deciso alla redenzione.

... è solo per l'edizione
ORIGINALE

Si rilascia il presente nulla - osta, quale duplicato del nulla-osta, concesso il 10 APR. 1958 a termini dell'art. 14 della Legge 16 maggio 1947, N. 379 e del regolamento annesso al R.D.L. 24 settembre 1923 N. 3287 salvo i diritti d'autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

1°) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritte della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2°) _____

Roma, li 15 APR. 1958

p. e. e.
(Dr. S. de Comati)

fm

IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO

F.to Resta